

"نيويورك تايمز": الأهرام نشرت "ترجمة محرفة" لتجميل صورة السيسي



الأربعاء 15 أكتوبر 2014 12:10 م

استنكرت صحيفة "نيويورك تايمز" الأمريكية نشر، جريدة الأهرام ترجمة محرفة لتقرير نشرته "نيويورك تايمز" يوم 7 أكتوبر الماضي حول خطاب قائد الانقلاب عبد الفتاح السيسي في الأمم المتحدة.

وقالت الصحيفة «ليس هناك أسوأ من صحافة ... عبد الفتاح السيسي، على الأقل إذا ترجمت من قبل وسائل الإعلام المصرية».

وأشارت نيويورك تايمز إلى أنها نشرت مؤخرا تقريرًا وصف "رد الفعل الصامت" على خطاب السيسي في الجمعية العامة للأمم المتحدة بمقارنه بما تم تصويره في داخل مصر، وتهليل وسائل الإعلام المصرية لأدائه هناك ووصفه بأنه "لحظة فارقة».

وأضافت أنه «بعد يوم من نشرها هذا التقرير نشرت صحيفة "الأهرام" الحكومية أجزاء من المقال تشوبها أخطاء»، الأمر الذي اعتبرته "نيويورك تايمز" محاولة واضحة لتجميل صورة السيسي.